

**AANKONDIGING VAN EEN GEGUNDE OPDRACHT
RESULTATEN VAN DE AANBESTEDINGSPROCEDURE**

Diensten

Richtlijn 2014/24/EU

AFDELING I: AANBESTEDENDE DIENST

I.1) NAAM EN ADRESSEN

Officiële benaming:

Ministerie van Justitie en Veiligheid

Nationale identificatie:

27380834

Postadres:

Turfmarkt 147 / Postbus 20301

Plaats:

Den Haag

NUTS-code:

NL

Postcode:

2500 EH

Land:

NL

Contactpersoon:

Anika van der Rest

Telefoon:

+31 650037065

E-mail:

aanbesteding.iuc@minjenv.nl

Fax:

-

Internetadres(sen)

Hoofdadres:

<https://www.rijksoverheid.nl/ministeries/ministerie-van-justitie-en-veiligheid>

Adres van het kopersprofiel:

<https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/123960>

I.2) GEZAMENLIJKE AANBESTEDING

-

I.4) SOORT AANBESTEDENDE DIENST

Ministerie of andere nationale of federale instantie, met inbegrip van regionale of plaatselijke onderverdelingen

I.5) HOOFDACTIVITEIT

- Openbare orde en veiligheid

AFDELING II: VOORWERP

II.1) OMVANG VAN DE AANBESTEDING

II.1.1) Benaming

Tolkdienstverlening voor Oekraïense ontheemden t.b.v. het ministerie van Justitie en Veiligheid specifiek voor de overige basiszorg

Referentienummer: 4015555

II.1.2) CPV-code(s)

Hoofdcategorie:

79540000 - Tolkdiensten

Subcategorie:

-

II.1.3) Type opdracht

Diensten

II.1.4) Korte beschrijving

Overeenkomst voor tolkdienstverlening voor Oekraïense ontheemden t.b.v. het ministerie van Justitie en Veiligheid specifiek voor de overige basiszorg volgens de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, zoals opgenomen in artikel 2.32 van de Aanbestedingswet 2012.

II.1.6) Inlichtingen over percelen

Verdeling in percelen: neen

II.1.7) Totale waarde van de aanbesteding (exclusief btw)

Waarde: 800 000,00

Munt: EUR

II.2) BESCHRIJVING

II.2.1) Benaming

-

Perceel nr.: -

II.2.2) Aanvullende CPV-code(s)

-

II.2.3) Plaats van uitvoering

NUTS-code:

NL NEDERLAND

Voornaamste plaats van uitvoering:

2500 EH Den Haag

II.2.4) Beschrijving van de aanbesteding:

(aard en omvang van de werken, leveringen of diensten, of vermelding van de behoeften en vereisten)

Overeenkomst voor tolkdienstverlening voor Oekraïense ontheemden t.b.v. het ministerie van Justitie en Veiligheid specifiek voor de overige basiszorg volgens de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, zoals opgenomen in artikel 2.32 van de Aanbestedingswet 2012.

II.2.5) Gunningscriteria

Kwaliteitscriterium

Naam: implementatieplan

Weging: 100

Prijs

Weging: 100

II.2.11) Inlichtingen over opties

Opties: neen

II.2.13) Inlichtingen over middelen van de Europese Unie

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

II.2.14) Nadere inlichtingen:

De raamovereenkomst gaat in op 7 juni 2022 voor de duur van 6 maanden. De opdrachtgever heeft eenzijdig de optie van één of meerdere stilzwijgende verlengingen van telkens een maand tot een totaal van maximaal 6 maanden tegen gelijkblijvende voorwaarden.

AFDELING IV: PROCEDURE

IV.1) BESCHRIJVING

IV.1.1) Type procedure

Gunning van een opdracht zonder voorafgaande bekendmaking van een oproep tot mededinging in het Publicatieblad van de Europese Unie in onderstaande gevallen

IV.1.3) Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel

De aanbesteding betreft het sluiten van een raamovereenkomst

IV.1.6) Inlichtingen over elektronische veiling

-

IV.1.8) Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)

De opdracht valt onder de GPA: ja

IV.2) ADMINISTRATIEVE INLICHTINGEN

IV.2.1) Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure

Nummer van de aankondiging in het PB S: 2022/S 116-327501

IV.2.8) Inlichtingen over de stopzetting van een dynamisch aankoopstelsel

-

IV.2.9) Inlichtingen over de stopzetting van een oproep tot mededinging in de vorm van een vooraankondiging

-

AFDELING V: GUNNING VAN EEN OPDRACHT

Opdracht nr.: 1

Perceel nr.: -

Benaming: Tolkdienstverlening voor Oekraïense ontheemden t.b.v. het ministerie van Justitie en Veiligheid specifiek voor de overige basiszorg

Een opdracht/perceel wordt gegund: ja

V.2) GUNNING VAN EEN OPDRACHT

V.2.1) Datum van de sluiting van de overeenkomst:

07/06/2022

V.2.2) Inlichtingen over inschrijvingen

Aantal inschrijvingen: 1

Aantal inschrijvingen van mkb-bedrijven: -

Aantal inschrijvingen van inschrijvers uit andere EU-lidstaten: -

Aantal inschrijvingen van inschrijvers uit landen die geen lid zijn van de EU: -

Aantal langs elektronische weg ontvangen inschrijvingen: -

De opdracht is gegund aan een groep ondernemers: neen

V.2.3) Naam en adres van de contractant

Officiële benaming:

Concorde Group B.V. (h.o.d.n. Livewords)

Nationale identificatie:

-

Postadres:

-

Plaats:

Amstelveen

NUTS-code:

NL

Postcode:

-

Land:

NL

Telefoon:

-

E-mail:

-

Fax:

-

Internetadres:

-

De contractant is een mkb-bedrijf: neen

V.2.4) Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel (exclusief btw)

Aanvankelijk geraamde totale waarde van de opdracht/het perceel:

-

Totale waarde van de opdracht/het perceel: 800 000,00

Munt: EUR

V.2.5) Inlichtingen over uitbesteding

-

AFDELING VI: AANVULLENDE INLICHTINGEN

VI.3) NADERE INLICHTINGEN

-

VI.4) BEROEPSPROCEDURES

VI.4.1) Beroepsinstantie

Officiële benaming:

Rechtbank Den Haag

Postadres:

-

Plaats:

Den Haag

Postcode:

-

Land:

NL

E-mail:

-

Telefoon:

-

Internetadres:

-

Fax:

-

VI.4.2) Voor bemiddelingsprocedures bevoegde instantie

-

VI.4.3) Beroepsprocedure

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:

-

VI.4.4) Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen

-

VI.5) DATUM VAN VERZENDING VAN DEZE AANKONDIGING

28/07/2022

BIJLAGE D1 – ALGEMENE AANBESTEDING: MOTIVERING VOOR DE GUNNING VAN DE OPDRACHT ZONDER VOORAFGAANDE BEKENDMAKING VAN EEN OPROEP TOT MEDEDINGING IN HET PUBLICATIEBLAD VAN DE EUROPESE UNIE

Richtlijn 2014/24/EU

D1.1) Motivering voor de keuze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking van een oproep tot mededinging in overeenstemming met artikel 32 van Richtlijn 2014/24/EU

Dwingende spoed als gevolg van gebeurtenissen die door de aanbestedende dienst niet konden worden voorzien, volgens de in de richtlijn vermelde strikte voorwaarden

D1.3) Verklaring

Verklaar duidelijk en volledig waarom gunning van de opdracht zonder voorafgaande bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie wettig is. Geef de relevante feiten en, indien van toepassing, de rechtsbeslissingen in overeenstemming met de betreffende richtlijn:

De Aanbestedende dienst past de onderhandeling zonder voorafgaande bekendmaking toe conform 2.32 lid 1 sub c van de Aanbestedingswet 2012. Deze procedure wordt geschikt en proportioneel geacht, omdat er sprake is van dwingende spoed door de onverwachte grote vluchtelingenstroom uit Oekraïne die nu al aanspraak maakt op de medische zorg in Nederland, maar geen Engels of Nederlands spreekt. Gezien deze urgente situatie kunnen de in artikel 2.71 en 2.74 van de Aanbestedingswet 2012 bepaalde termijnen niet in acht worden genomen. Om deze taalbarrière weg te nemen is er per direct primair behoefte aan Tolkdienstverlening Oekraïens en in uitzonderlijke gevallen Russisch (aangezien veel Oekraïners ook Russisch verstaan). Aanbestedende dienst kan zich voor de inkoop van medische zorg Tolkdienstverlening ten behoeve van Oekraïense ontheemden op dwingende spoed beroepen omdat wordt voldaan aan de criteria van artikel 2.232 lid 1 sub c van de Aanbestedingswet 2012:

- er is sprake van een gebeurtenis die door de aanbestedende dienst niet kon worden voorzien. De gebeurtenis betreft de situatie in Oekraïne, de grote stroom ontheemden die daardoor naar Nederland is gekomen en het onvermijdelijke beroep dat deze groep op zorg doet en de noodzaak dat zorgverleners en ontheemden met elkaar kunnen communiceren. Deze situatie was voor aanbestedende dienst niet voorzienbaar;

- de dwingende spoed is onverenigbaar met de termijnen van andere procedures. Er wordt op dit moment door de groep een beroep gedaan op zorg en daarbij is het noodzakelijk dat zorgverleners en ontheemden met elkaar kunnen communiceren;
- er is een causaal verband tussen de dwingende spoed en de onvoorziene gebeurtenis. Om zorgverleners en ontheemden met elkaar te laten communiceren is tolkdienstverlening nodig.